A scenic view of a mountain valley. In the foreground, there are pine trees and some white flowers. In the middle ground, a small village with several houses is nestled in a green valley. In the background, there are large, rugged mountains with some snow on their peaks under a blue sky with light clouds.

# CHAMPCELLA

BULLETIN MUNICIPAL GRATUIT - JUIN 2024

INFOS



## Sommaire



<b>Page 2</b>
Edito
<b>Pages 3</b>
Election partielle
<b>Pages 4-5-6</b>
Vie municipale
<b>Page 7-8-9</b>
Vie locale
<b>Pages 10-11</b>
Histoire
<b>Page 12</b>
Infos générales

## Edito

**Cher Champcellouires,**

Voilà ! Notre conseil municipal est au complet et en ordre de marche. Je tiens personnellement à féliciter nos quatre nouveaux élus. Nous allons apprendre à nous connaître, communiquer, échanger.

La mise en place d'équipe, la nomination de référent vont nous permettre de continuer à faire avancer les projets de notre belle commune. Les *Rendez-vous des hameaux* vont permettre de se rencontrer, décharger sur la vie du village. C'est donc plein d'espoir et de confiance que nous poursuivrons notre mission pendant les deux années avant de terminer ce mandat.

Le conseil municipal tient à remercier le Comité des fêtes, les chasseurs, les habitants qui ont participé nombreux au *Rendez-vous du canal*. Grâce au dynamisme de nos associations, l'été va encore être riche en festivités.

Votre conseil municipal travaille pour le bien-être de tous et l'amélioration de notre cadre de vie. Vous découvrirez les projets dans les pages suivantes.

Pour terminer, je vous souhaite une excellente lecture et un excellent été à tous.

Le Maire, J. Pons

## Horaires ouverture du secrétariat

**Mardi 14h à 16h30**

**Jeudi 9h à 11h30 - 14h à 16h30**

Merci de bien vouloir respecter les horaires d'ouverture pour plus d'efficacité du secrétariat.

Pour toutes urgences sur la commune en dehors des horaires d'ouverture du secrétariat, veuillez contacter un élu.

**Permanences du maire :**

Les jeudis sur RDV

## Contact

**Mairie de Champcella**

23, rue du pied de Ville, 05 310 Champcella

Tél : 04 92 20 93 75 - Courriel : [mairie@champcella.fr](mailto:mairie@champcella.fr)

**S.I.V.U. Champcella-Freissinières**

23, rue du pied de Ville, 05 310 Champcella

Tél : 04 92 20 93 75 - Courriel : [sivuchampcella@orange.fr](mailto:sivuchampcella@orange.fr)

Horaires ouverture : Mercredi 9h à 12h

**Ecole Maternelle**

26, rue du pied de Ville, 05 310 Champcella

Tél : 04 92 20 93 47 - Courriel : [ce.0050342v@ac-aix-marseille.fr](mailto:ce.0050342v@ac-aix-marseille.fr)

**Bibliothèque Municipale**

116, route de la Lauzette, 05 310 Champcella

Tél : 04 92 20 98 04 - Courriel : [bib.munic@orange.fr](mailto:bib.munic@orange.fr)

Horaires ouverture : Mardi : 14h30 à 16h30 et Samedi : 10h à 12h

## Champcella Infos

**Administration**

Mairie de Champcella

**Directeur de publication**

Le maire, J. Pons

**Conception et rédaction**

L. Rey, 1<sup>ère</sup> adjointe

**Crédit photos**

L. Rey, J. Bouquemont

**Couverture**

J. Bouquemont

**Impression**

Grafimelo

**Date d'édition :** 06/2024

**Tirage :** 150 exemplaires

**Dépôt légal :** 06/2024

## Pour suivre l'actualité de la commune

<https://champcella.fr/news>

[www.facebook.com/people/Commune-de-Champcella/100068661726925/](https://www.facebook.com/people/Commune-de-Champcella/100068661726925/)

**SUIVEZ NOTRE ACTUALITÉ EN TEMPS RÉEL !**

100% GRATUITE    SANS INSCRIPTION    SANS PUBLICITÉ

**iLiWap**  
L'APPLI QUI CHANGE LA VIE !

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI !

Download on the App Store    GET IT ON Google Play    TÉLÉCHARGER SUR l'App Store

# Election partielle page 3

## Composition du conseil municipal au 7 avril 2024

Le Maire, Jacques Pons



Laura Rey  
1<sup>er</sup> adjointe



Patrick Cheylan  
2<sup>ème</sup> adjoint



Jean-Paul Rey  
3<sup>ème</sup> adjoint



Simon Clavel  
Conseiller



Antoine Donadu  
Conseiller



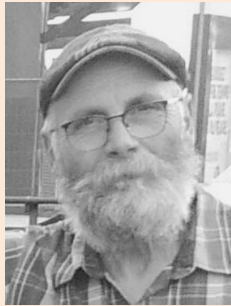
Amandine Fantoni  
Conseillère



Sylvie Joubertjean  
Conseillère



Pierrot Naïmi  
Conseiller



Christian Noubel  
Conseiller



Ludovic Sallée  
Conseiller



## Organisation du conseil municipal

En plus des conseils municipaux, les élus se réunissent en réunion de travail au moins une fois par mois.  
M. le maire reçoit les administrés le jeudi matin sur RDV.

### Délégués

**Communauté de Communes du Pays des Écrins**

Titulaire : Pons Jacques. Suppléante : Rey Laura

**SYME 05**

Titulaire : Rey Jean-Paul, suppléant : Cheylan Patrick

**SIGDEP**

Titulaire : Cheylan Patrick, suppléant : Rey Jean-Paul

### Commission communale

**Commission d'Appel d'Offres pour les Marchés à Procédure Adaptée (MAPA)**

Président : Jacques Pons

Titulaires : Cheylan Patrick

Suppléants : Donadu Antoine, Joubertjean Sylvie,  
Noubel Christian

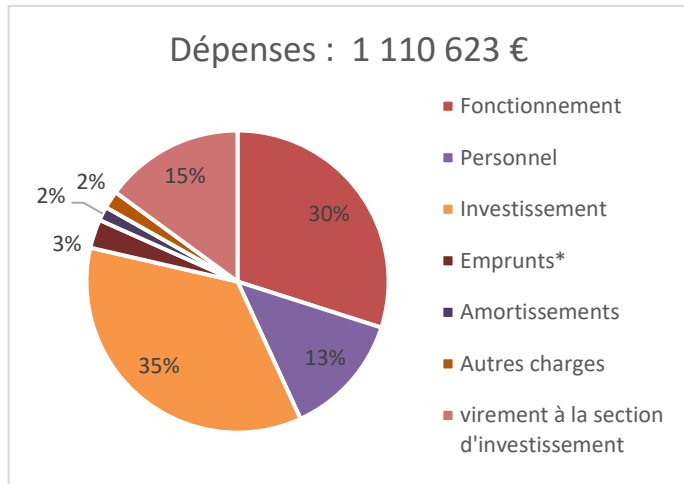
## Compte Administratif 2023

	FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Opérations	274 448,90€	384 952,79 €	139 221,26 €	93 477,70 €
Résultats		110 503,89 €	- 45 743,56 €	

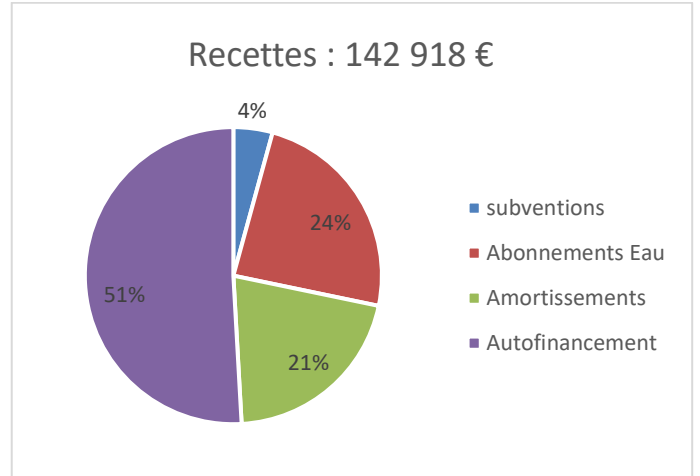
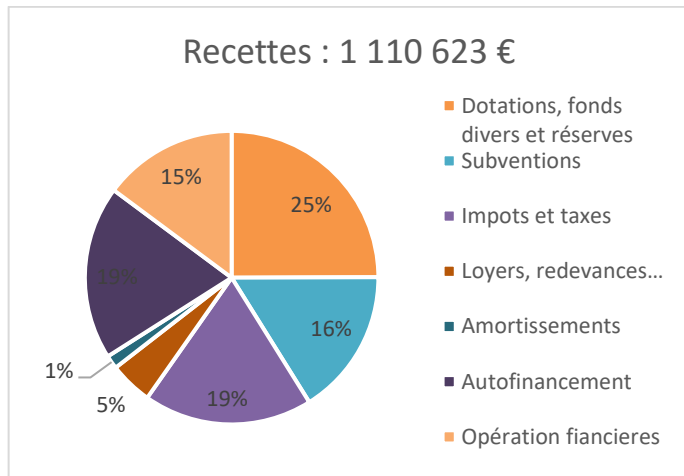
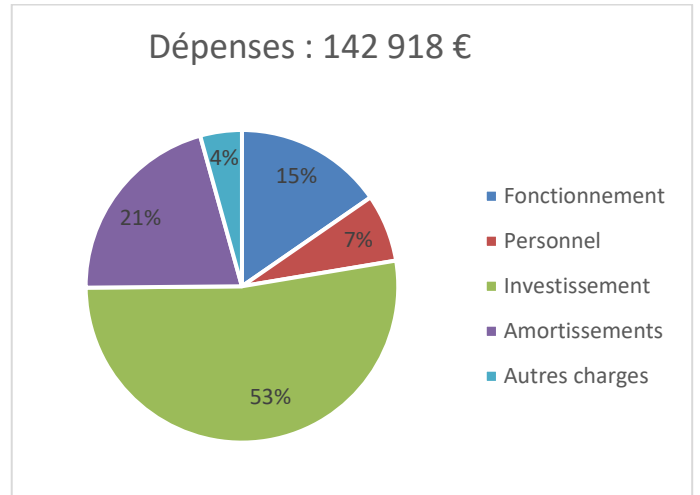
## Compte Administratif Eau 2023

	FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Opérations	50 816.04 €	47 658.21 €	11 770,00 €	20 326.05 €
Résultats	- 3 157,83 €			8 556.05 €

## Budget Principal 2024



## Budget Eau 2024



## Subventions 1er semestre 2024

Association les Héré'Zik	30.00 €
APF France handicap	50.00 €
Secours catholique	50.00 €
Ski Club Les Trolls	30.00 €
Collège des Giraudes	50.00 €
FNAC	100.00 €
Autour de la Biaysse	1200.00 €

## Taxes locales

Taxe foncière (Bâti)	38.63 %
Taxe foncière (Non bâti)	91.88 %
Taxe habitation (Résidence secondaire)	14.24 %

## Etat civil 2024

<b>Naissance</b>	
Robin Bernard	le 05.03.2024
<b>Mariage</b>	
Violaine Legré - Hervé Aubin	le 27.04.2024
Karin Kloosterman - Johannes Kleverwal	Le 10.06.2024

## Travaux en régie 1<sup>er</sup> sem 2024

### Voirie communale

Dépose des bacs à graviers  
Déneigement des routes communales  
Élagage des abords des routes  
Entretien des routes de montagne suite aux intempéries

### Bâtiments communaux

Entretien courant des bâtiments et du cimetière  
Peinture de la fontaine et des bancs - Place de l'église  
Mise en service des cabanes d'alpage et réparation des dégradations à Tramouillon

### Réseau d'Eau Potable

Relevés mensuels des débits des réservoirs  
Nettoyage et changement des échelles des réservoirs avec l'Ent. Fine  
Chloration et analyses d'eau potable avec Ent. Carso  
Essai pression sur le réseau du Chambon  
Formation sur la gestion de l'eau potable (5j)

### Divers

Entretien des véhicules et du matériel communal  
Relevés mensuels : Débits des canaux Ville et Chambon  
Mise en place de radiateurs - Logement de Rame  
Fabrication et pose du support de la ruche à livres jeunesse et modification du portail de la cour d'école

## Voirie - Plan déneigement

Dans un souci de limiter les contentieux, la municipalité a voté en date du 22.01.2024 un plan de déneigement des routes communales pour la saison hivernale en fonction de leur fréquentation et de leur destination. La finalité principale de ce plan consiste à communiquer aux services techniques et habitants, les objectifs de la commune ainsi que les grandes lignes de l'organisation mise en place pour les atteindre. Il définit également les limites des objectifs ne pouvant être atteints.

Vous pouvez consulter le plan de déneigement sur le site Internet de la commune à la page : <https://champcella.fr/vie-pratique/deneigement>

## Enfouissement des réseaux secs au Chambon

Dans le cadre du projet d'enfouissement des réseaux aériens de basse tension et d'infrastructure de communications électroniques situés au hameau du Chambon, l'estimation du coût des travaux du Territoire d'Énergie Hautes Alpes – SyME05 s'élève à 138 900 € HT (90 000 € HT pour les réseaux électriques et 48 900 € HT pour les infrastructures de communications électroniques).

Les travaux devraient débuter en 2024.

Coût de l'opération : 50% TE05, 50% commune

## Centrale hydroélectrique sur le torrent de Tramouillon

Comme prévu dans le protocole en date du 29 mars 2016 signé par l'ancienne municipalité, le conseil municipal a dû statuer sur le choix de la puissance

et lieu d'implantation d'une centrale hydroélectrique sur le torrent de Tramouillon proposés par la société SERHY.

L'équipe municipale a donc émis un avis favorable à la poursuite de l'étude de faisabilité d'une usine d'une puissance d'1MW au niveau du hameau de Gouas (Etude à la charge de la société SERHY). Le projet devra prévoir 3 points de prélèvement pour l'irrigation des hameaux du Ponteil, Ville-Chambon et Gouas. Ces derniers seront prioritaires sur le turbinage.

## Réseau d'eau potable

En même temps que le nettoyage annuel des réservoirs d'eau potable effectué les 23 et 24 mai, la municipalité a mandaté l'entreprise Fine pour la mise en conformité des réservoirs conformément à la phase 4 du Schéma Directeur d'Alimentation en Eau Potable (SDAEP).

Coût de l'opération : 20 317 € HT, subventionné à 30% par l'Agence de l'Eau (6 095 €)

## Cimetière

Face aux nouvelles contraintes imposées par la réforme funéraire, la commune s'est engagée dans un programme de réhabilitation du cimetière communal.

Dans un souci de respect et de sécurité face à la législation funéraire en vigueur, la municipalité a missionné le groupe Elabor qui va nous accompagner afin d'effectuer les différentes démarches.

Parallèlement à cela, l'entreprise Aubin a effectué la pose du columbarium ainsi que du jardin du souvenir. Dans un second temps, ils procéderont à la pose de l'ossuaire.



## Valorisation et aménagement des espaces publics de l'entrée du Chambon et hameau de Ville

En parallèle du projet d'enfouissement des réseaux secs du Chambon, la municipalité a souhaité lancer une réflexion pour valoriser l'entrée du hameau intégrant l'organisation du stationnement automobile et la création d'un belvédère sur la vallée de la Durance. Ce projet a été ajouté au cahier des charges des aménagements du hameau de Ville.

Le cabinet Alpicité a été retenu et présentera prochainement un avant-projet.

## OPAH-RU

Depuis plusieurs années, le territoire du Pays des Écrins est confronté à un manque de logements pour les habitants permanents comme pour les travailleurs saisonniers. La commune de Champcella aux côtés de la Communauté de Communes du Pays des Écrins a souhaité s'inscrire dans une Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat et de Renouvellement Urbain (OPAH-RU) qui sera lancée début 2025.

Cette opération vise à accompagner et à aider financièrement les propriétaires occupants et bailleurs dans leurs projets de rénovation de leurs biens en complétant les aides nationales de l'ANAH (MaPrimeRénov', MaPrimeAdapt' et ma Prime Logement Décent). Une équipe de professionnels sera mise en place pour une durée de 3 ans minimum pour informer et accompagner les habitants.

Contact Erika Allais – 06 73 81 37 55



## Pistes forestières de montagne

Suite aux dégâts causés par les intempéries de l'automne 2023 et de ce printemps 2024, l'ouverture des pistes forestières a nécessité de gros travaux d'entretien. A ce jour, les pistes de Chanforan, Tramouillon, des Combes ont été ouvertes par l'employé communal.

Concernant la piste des Seyes au Collet qui dessert une habitation, la municipalité a dû faire intervenir une entreprise extérieure pour sécuriser la piste effondrée sur plusieurs mètres. (Coût des travaux : 24 312 € TTC)

Enfin la commune participera aux frais d'ouverture de la piste de la Mouthe effectuée par la commune de Freissinières.

Attention toutefois aux abords des cours d'eau, où les rives ont pu être fragilisées.

## Plan d'eau de Rame



Suite aux différentes rencontres de terrain, concernant le lac de Rama et après avoir consulté les différents services de l'État (ARS, DDT, OFB, SDIS) en présence de Mme la Sous-préfète, il a été décidé de prendre un arrêté municipal interdisant la baignade. Une signalétique sera mise en place pour le début de l'été.

En parallèle, la municipalité travaille avec la communauté de communes sur une étude d'aménagement et mise en valeur du site de Rama et du gouffre de Goufouran (Patrimoine immobilier, naturel, culturel, hydro-électrique, activités de pleine nature et loisirs, gestion des flux, parkings...)

- Interdiction de baignade et activités ludiques dans le lac de Rama (Arrêté N°20.2024 du 28.05.2024)
- Interdiction de prévention des incendies de forêts et réglementation sur l'emploi du feu dans le département des Hautes-Alpes (Arrêté préfectoral N°05-2017-03-14-004 du 14.03.2017)
- Interdiction de stationnement aux camping-cars dans la zone de Rama (Arrêté du 07.05.2009)

## Les rendez-vous des hameaux

Un moment convivial pour se rencontrer, s'informer et échanger sur la vie du hameau et du village. Temps d'échanges et apéritif partagé, organisé et animé par le conseil municipal de Champcella.

Tout le monde est bienvenu !

- Pour Le Chambon, La Lauzette, Le Thioure Les Roberts, Rame et Pallon :  
**Vendredi 19 juillet à 18h, devant la bibliothèque**
- Pour Les Rousses, les Garrats, les Seyes,  
**Vendredi 30 Aout à 18h, devant l'école du Serre**
- Pour Ville, le Ponteil et Gouas,  
**Vendredi 13 septembre à 18h, devant l'église**

## 100 ans M. Bernaudon

**Champcella**  
**Gabriel Bernaudon a fêté ses 100 ans**

Gabriel Bernaudon vient d'avoir 100 ans. Né le 21 mai 1924 à Champcella il en est parti à 13 ans pour être garçon de ferme à Lançon-de-Provence. Il est allé là-bas parce que « c'était un peu la famille », explique Armande Muller, sa fille. En 1944, il est revenu chez ses parents à Palon. À la fin de la guerre il est entré à l'usine Péchiney de L'Argentière et il y a travaillé comme cuviste jusqu'à sa retraite, prise à 58 ans.

En 1949 il a épousé Jeanne Joubert et, en plus de l'usine, le couple a travaillé la terre durant de nombreuses années et élevé chevaux, moutons et cochons. Leurs trois enfants Armande, Roland et Aline leur ont donné quatre petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Gabriel Bernaudon a été conseiller municipal à Champcella durant un mandat et pompier volontaire. Il était également chasseur et pêcheur. Il est depuis six ans à l'Ehpad l'Étoile des neiges à Briançon.

Il a fêté ses 100 ans dans sa maison, entouré de sa famille, puis à la maison de retraite avec musique, chanteuse et bougies et même quelques pas de danse.

Gabriel Bernaudon, entouré de sa famille dans sa maison de Palon (Champcella), à l'occasion de ses 100 ans. Photo Famille Bernaudon

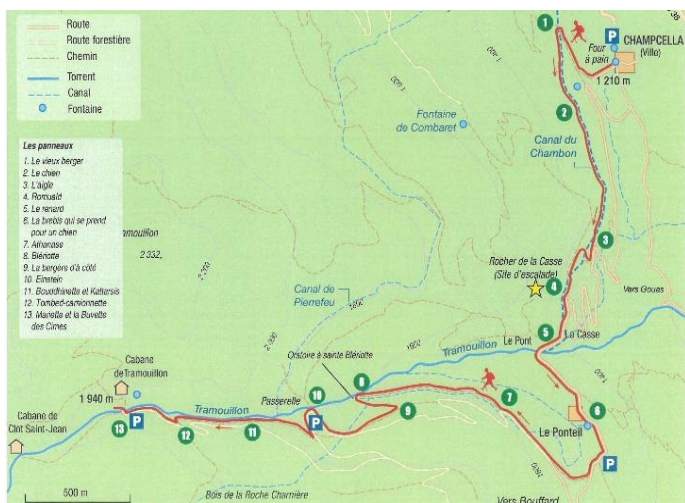
## Randonner à Champcella sur le Sentier F'murrr

Les 17 et 18 août 2024, le F'murrrstival de Champcella rendra hommage à Richard Peyzaret, alias F'murrr, créateur de la série *Le Génie des Alpes*.

Le samedi 17, réalisation d'une sculpture en paille, ateliers de gravure sur Tétrapack, table ronde sur le thème « L'alpage en folie », et projections de films... Sans oublier les croque-bergers cuits au four banal. Le soir seront également exposés les dessins « Dessine-moi une brebis ».

Le dimanche 18, montée à l'alpage de Tramouillon par le sentier du « Génie des Alpes » : rendez-vous à 8 h au four banal de Ville ; arrivée prévue à Tramouillon pour le pique-nique, qui sera suivi d'une balade sur l'alpage en compagnie d'Olivier Senn, botaniste.

Toutes ces animations sont gratuites.



## Faune et flore locales : Casseur d'os

Le Gypaète barbu est le plus grand oiseau d'Europe avec près de 3 mètres d'envergure. Il a été persécuté parce que certains le trouvaient effrayant et l'accusaient d'emporter les agneaux et les enfants... alors que son régime est charognard et que ses pattes ne sont pas faites pour tuer. Tout au bout de la chaîne alimentaire, il se nourrit des os des carcasses. Quand un os est trop gros pour être avalé directement, il l'emporte en vol et le laisse tomber sur des cailloux pour qu'il se casse.



Exterminé des Alpes vers 1920, il est réintroduit depuis 1986. A partir de ces oiseaux réintroduits, des couples se sont formés. Le premier couple des Écrins s'est installé en 2018 en aval de La Grave. Depuis, quatre jeunes issus de ce couple se sont envolés. Dans le meilleur des cas, il n'y a jamais plus d'un jeune à l'envol par couple et par an.

Récemment, d'autres se sont établis dans le Vénéon et le Valgaudemar. Il est probable que, bientôt, il y en ait aussi sur le flanc Est des Écrins...il leur faut des os, des falaises et des pierres : ça ne manque pas ici !

Texte et photo T. Maillet, PNE



## Trois nouveaux habitants à Ville...

Siebe Vanhee



Belge et grimpeur de *Big Wall*, une combinaison que l'on voit très souvent malgré la claire opposition ! Il faut croire que le manque de montagnes chez lui l'a rendu encore plus déterminé pour conquérir celles du reste du monde ! Il a trouvé dans les Hautes-Alpes, les montagnes qu'il aime tant et un havre de paix, dans une vie bien agitée, au côté de

sa compagne Maria et son ami Axel.

Passionné par tous types d'escalade et le Trad en particulier, Siebe ne s'ennuie jamais ; il a toujours en tête des projets exceptionnels. Récemment, il a grimpé la *Riders on the storm*, une voie de 1200 m dans la face centrale de Torres del Paine en Patagonie et prépare déjà d'autres aventures...

Axel Servaes

Assistant ingénieur de formation mais polyvalent comme un couteau Suisse, Axel a le premier plongé dans l'aventure pour trouver et acheter une habitation dans les Alpes Françaises, avec un couple d'amis. Sans encore maîtriser la langue française, il n'a pas eu peur de l'inconnu et souhaite s'intégrer à la vie locale.



Belge et passionné par toutes les activités de pleine nature comme Siebe, il est attiré depuis toujours par les montagnes et en profite pleinement aujourd'hui. Axel est un excellent menuisier, plombier, soudeur, musicien... la liste n'en finit pas ! Et s'il ne sait pas faire, sa motivation lui permet d'apprendre très vite.

Il est comme un poisson dans l'eau à Champcella et a hâte de s'impliquer plus dans la vie du village.

María Mayor García



D'origine espagnole mais vivant en France depuis presque 10 ans, Maria décide finalement de s'ancrer dans les Hautes-Alpes après avoir parcouru différents coins de France. Elle a obtenu il y a deux ans son Diplôme d'Etat Escalade en milieu naturel. Elle a soif d'expérience pour pouvoir les transmettre sur le terrain.

Elle travaille actuellement au bureau des guides des Écrins pour la saison estivale, organise un événement annuel sur bloc à Ailefroide et propose des stages toute l'année. Depuis son arrivée à Champcella en mars dernier, elle apprend à connaître les habitants, notre mode de vie et s'y plait énormément.

Bienvenu à eux trois.

## Bibliothèque

### Boîte à Livres Jeunesse de l'école de Champcella

Toutes les histoires commencent par "Il était une fois", celle-ci pourrait être de la même veine ; je m'explique.

La boîte à livres, c'est une rencontre entre une institutrice, Camille, les élèves de l'école de maternelle et les bénévoles de la si petite bibliothèque de Champcella. C'est aussi une rencontre avec deux personnages haut en couleurs et bricoleurs comme pas deux, M. Yves Courcoul et M. Lionel Condemine.

Nous avons évoqué avec l'institutrice l'année dernière ce projet. Il ne nous restait plus qu'à le faire. Un des bénévoles a retrouvé une grosse caisse en bois qui servait à transporter les bobines de soie vers les filatures, à la vue de cet objet Camille a validé le projet il ne restait plus qu'à trouver les doués du tournevis, de la pince multiprise et autres joyeusetés. Ce qui fut fait rapidement. Les deux acolytes susnommés (Lionel et Yves) ont réussi la prouesse de transformer une vieille caisse en un formidable outil d'évasion. Comme toutes les histoires celle-ci se termine bien... La boîte à livres a été posée en amont de l'école près de la fontaine par Fabrice.

Merci à la mairie pour l'aide qu'elle nous a apporté. Merci à l'ensemble des personnes qui en ont permis la réalisation.

Pierrot et les bénévoles de la si petite bibliothèque de Champcella.



## Ecole de Champcella

### Banc de l'amitié

Parmi les nombreux projets menés cette année, un nous a tenu particulièrement à cœur : le banc de l'amitié. L'idée est née d'une volonté de trouver des solutions pour gérer des conflits dans la cour de récréation lors des pauses dans la journée et sur le temps de cantine avec les élèves de l'école de Freissinières. Nous avons donc associé les grands à notre projet et trouvé un menuisier de Champcella, Octave, pour nous aider dans la réalisation de notre banc.

L'idée de départ : créer un banc de l'amitié : quand un enfant n'a pas d'ami, se sent seul ou ne se sent pas bien, il va s'asseoir sur ce banc. Les camarades



voyant qu'un élève est sur le banc doivent aller le voir et discuter ensemble pour trouver une solution. Les élèves de tout âge, emballés par ce projet, ont développé l'idée, l'ont enrichi, ont dessiné les plans avec Octave. Et finalement notre banc de l'amitié se décline en 5 petits bancs déplaçables : amitié, secret, lecture, tranquillité et réconciliation.

N'hésitez pas à passer voir le travail magnifique réalisé par les enfants de Champcella et Freissinières, et Octave.

C. Garcia, enseignante

## S.I.V.U. Champcella-Freissinières

Sophie Cottigny, ludothécaire, est intervenue au sein du restaurant scolaire, afin de développer des techniques de jeux et du vivre ensemble. Elle a proposé différentes actions :

- Une réorganisation de l'entrée du restaurant scolaire ainsi qu'un aménagement des espaces de jeu (vestiaire déplacé, coin cuisine, coin constructions...);
- Un jeu fil rouge (puzzle) ;
- Favoriser l'autonomie de l'enfant (déposer le plat principal sur chaque table et laisser les enfants se servir, leur demander de débarrasser leur assiette en bout de table...);
- Améliorer la communication entre agents et enfants, se faire confiance (nommer un responsable de table et de cour, choix des places 1 fois/semaine, respect des règles établies ensemble) ;
- S'appropriier les lieux (afficher des règles de vie et du vivre ensemble, des affiches anti-gaspillage).

Ces changements ont été discutés entre la Présidente, Vice-Présidente du S.I.V.U. et les agents du restaurant scolaire. Ils s'effectueront au fil du temps.

Nous remercions l'association des Marmots qui a financé cette action.

Le restaurant scolaire va également s'équiper d'un nouveau lave-vaisselle ainsi que d'une étuve permettant la chauffe des repas. Ces équipements sont financés conjointement par les communes de Champcella et Freissinières pour un montant total de 7 496 € TTC.





## Société de Chasse de Champcella



La saison de chasse 2024.20245 arrive à grands pas, je souhaite que cette nouvelle saison soit comparable à celle que nous venons de terminer. J'évoque principalement la sécurité à la chasse. Notre objectif

est de zéro accident.

Qu'est-ce que le SDGC ? C'est le Schéma Départemental de Gestion Cynégétique qui fixe pour une durée de 6 ans les grands axes de développement cynégétique au niveau départemental, en particulier :

- La sécurité des chasseurs et autres usagers de la nature ;
- L'amélioration de la pratique de la chasse ;
- La préservation de la faune sauvage et de ses habitats naturels ;
- Le recherche de l'équilibre agro-sylvo-cynégétique.

Merci aux chasseurs et amis qui ont participé aux corvées du canal programmées les 4 et 11 mai.

Félicitations à M. Gabriel Bernaudon pour avoir atteint le centenaire, tu restes le chasseur le plus expérimenté. Merci pour ton dévouement pendant de longues années au sein de la société de chasse.

Bon anniversaire à notre centenaire préféré.

Le Président, P. Cheylan

## Marmots Champcella Freissinières

### La ronde des légumes

Le 11 février dernier a eu lieu la première édition de *la Ronde des légumes*, un relai à ski de fond et autres glisses, mixant des équipes de petits et grands. Cette course ludique et conviviale, organisée par l'association des Marmots, a réuni une trentaine de participants. Poireaux, carottes, céleris et brocolis ont virevolté sur la plaine de Freissinières, aux mains des concurrents, tous désireux de remporter la victoire et la fameuse soupière à l'effigie de l'association !



Il fallait bien une bonne soupe de légumes, vin et jus de pommes chauds pour revigorer les coureurs et spectateurs que l'on souhaite encore nombreux l'année prochaine.

Les Marmots, c'est surtout l'envie de favoriser ces rencontres intergénérationnelles, de créer des moments de partage et de soutenir financièrement des projets pour les écoles de Champcella et Freissinières. Merci aux

bénévoles, parents, grands-parents et marmots dans l'âme ! Rejoignez-nous à la rentrée prochaine !

L'équipe des Marmots

## Comité des fêtes

### Les rendez-vous du canal



Cette année encore, l'eau des canaux a retrouvé son chemin dans la joie et la bonne humeur. D'après nos calculs précis, entre 40 et 50 personnes étaient présentes le jour J. Les dégâts occasionnés par les fortes pluies de l'hiver avaient endommagé une bonne partie du réseau. Il aura fallu plusieurs journées de travail en amont du 18 mai pour que l'eau puisse à nouveau retrouver son lit (curage, pose d'Écobox, bûcheronnage, maintien des berges...).

Un grand merci à toutes celles et ceux qui ont donné de leur temps avant et pendant le 18 mai. Une mairie qui offre de quoi boire et grignoter, un comité des fêtes qui mobilise des joyeux participants, une petite fiesta pour se retrouver sur la place du village... De quoi entendre l'eau qui *cool* encore longtemps.

Joyeusement vôtre.

Le comité des fêtes de Champcella

## Autour de la Biaysse

Le 15 janvier 2024 l'association *Autour de la Biaysse* a évolué ; création d'un conseil d'administration composé de sept membres dont Mmes Daguéné Evelyne, Moutier Fabienne, Moutier Chantal, Segond Odile et Ms. Massé Philippe, Laurendeau Pierre et Naïmi Pierre. Une campagne d'adhésion a aussi été lancée et à ce jour 31 personnes ont décidé de nous aider en adhérant à notre projet.

L'été sera chaud ! Avec de très belles animations !

- La fête du pain à venir les 05, 06 et 07 juillet dont le thème sera " le Pastoralisme" avec deux conférences la première par un guide moniteur du Parc National des Écrins sur l'impact du changement climatique sur le pastoralisme, la deuxième par M. Philippe Massé "Meurtre sur l'alpage",

- Autre événement d'importance : les 17 et 18 août le *F'MURRRstival* que nous organisons en partenariat avec les bibliothèques et municipalités de Champcella, Freissinières et Saint-Crépin, l'association Deleatur et le fond F'MURRR pour le futur.

Le Président, P. Naïmi

## Le Ponteil

Le Ponteil - *Lou Pountél* - est, certes, un hameau de la commune de Champcella, mais aussi un ensemble de hameaux puisque les habitants des Imberts, du Pont et de La Casse<sup>1</sup> ont toujours été considérés comme des *Pountélins*. Le hameau principal, qui donne son nom à l'ensemble, possède lui-même plusieurs quartiers. *La Plaço*, bordée, à l'ouest, par la fontaine et par le four, et *Lou Sérré* constitué par les maisons qui dominent la fontaine, derrière lesquelles s'étend *L'Amoun-darrié*. Les maisons situées du côté de l'école composent *Lou Cairé* tandis que *Lou Pé* correspond au pied du village. Sans oublier *Lou Trueul* - Le Pressoir - que forment, grosso modo, les anciennes maisons situées à droite de la route, au sortir du hameau, quand on prend la direction de Tramouillon.

Certaines informations présentées dans ces lignes ont été communiquées par des *Pountélins* qui étaient retraités dans les années 1980-1990<sup>2</sup>. Ils avaient connu un Ponteil peuplé et actif, et leurs parents et grands-parents leur avaient transmis le souvenir d'un plus grand dynamisme encore. Les recensements confirment ces dires. Par exemple, en 1846 : 7 habitants aux Imberts (2 foyers), 84 au Ponteil (14 foyers), 21 au Pont (5 foyers), 27 à La Casse (5 foyers) : 139 personnes ! 108 en 1866, 81 en

1891, 68 en 1911, 61 en 1931. Leurs familles portaient des noms et sobriquets qui venaient spontanément à l'esprit de beaucoup de Champcellouires des années 1990. Ainsi, pour les sobriquets : *Moou*, *Véssou*, *Ricoulet*, *Kataroun*, *Brulo*, *Cotchi*. Certaines lignées étaient reconnues par l'évocation d'un de leurs ancêtres : *Fidèle/Fuvol*, *Mitchéloun*, *Zidoré*. Il fallait cependant avoir recours aux mémoires les plus précises pour retrouver les *Buri* et, surtout, les *Barger*. On se rappelait aussi que d'autres familles, devenues villandrines au XIX<sup>ème</sup> siècle, avaient été *pountélines* : les *Trueul*, les *Karatoi* et, vraisemblablement, les *Couan*<sup>3</sup>.

Beaucoup de bâtiments qui abritaient les logements et les activités de cette population ont disparu. À La Casse, un pâté de maisons, à droite de la route, en montant, au Pont quelques édifices, le hameau des Imberts dans sa totalité, plusieurs bâtiments qui entouraient *La Plaço*, quelques-uns vers l'école. Mais aussi, le long du torrent, en amont du Pont, des moulins qui nous sont connus - entre autres documents - grâce au cadastre napoléonien. Par ailleurs, les *Pountélins* disposaient d'espaces adaptés à des usages collectifs. Située, aujourd'hui encore, sur l'une des buttes qui surplombent le Ponteil, la croix était une vigie de la foi et un point de rassemblement, par exemple quand on « brûlait la vieille », le premier dimanche du

carême<sup>4</sup>. Des fontaines, des lavoirs et des fours étaient au service des habitants. Le four du Pont, qu'il faut actuellement chercher derrière les maisons, se trouvait en contre-bas, là où passe maintenant la route. Le four de La Casse était situé à droite de la route, près de la dernière maison rencontrée lorsqu'on descend vers Ville. En revanche, il ne semble pas y avoir eu de four public aux Imberts, peut-être parce que les maisons y étaient dotées de fours privés, à l'exemple la maison *Moou* de La Casse.

Cultivateurs, les *Pountélins* créèrent un système d'irrigation très abouti. Les canaux du Brasq, de la Bourne et de l'Ubac irriguaient la rive droite du torrent, au-dessus et en-dessous du Ponteil, auxquels il faut ajouter deux petits canaux - dont la prise se trouvait en aval du pont qui permet à la route d'enjamber le *riou* - et le canal qui descend vers les *Éissampétchs*. Deux canaux arrosaient la rive gauche, aux Imberts, tandis que le *Biar dé Béllouot* et un autre canal amenaient l'eau derrière Le Pont. Quant aux canaux du Chambon et de Ville, ils irriguaient les cultures au niveau et en-dessous de La Casse. En outre, certains de ces canaux alimentaient des *naïs*<sup>5</sup>, puisqu'on produisait du chanvre. Pendant des générations, cet espace montagnard ressembla donc à un vaste jardin<sup>6</sup> ; le beau document cartographique, que les consuls de *Chancellia* firent composer en 1762-1763, en donne un

<sup>1</sup> Qu'on ne saurait confondre avec La Casse-de-Pallon.

<sup>2</sup> Il est légitime d'évoquer ces témoins : Gabriel et son frère Lili, Françoise et sa sœur Justine, Marcel et ses sœurs, Jeanne et Juliette, mais encore Rosette et Marius. Merci à Jackie et à Hélène qui, aujourd'hui, loin des Hautes-Alpes, partagent leur mémoire du Ponteil.

<sup>3</sup> On a essayé de restituer ici la forme des sobriquets dans la langue locale mais ils peuvent aussi avoir une forme francisée. Il est possible d'en retrouver quelques-uns -

notamment *Barger* - dans des documents anciens. Par exemple certains actes notariés, avis d'imposition, dons faits à la chapelle de Rame, fiches matricules relatives aux obligations militaires. Même si les personnes interrogées dans les années 1980-1990 traduisaient certains d'entre eux - *Moou* signifie « Aîné » et *Buri* veut dire « Beurre » - l'origine et la fonction des sobriquets familiaux, ici comme ailleurs, sont loin d'être complètement expliquées.

<sup>4</sup> Cette variante du feu du carnaval - appelée d'une manière si surprenante dans toute la région - a été étudiée par Arnold Van Gennep dans ses ouvrages consacrés au folklore des Hautes-Alpes et du Dauphiné.

<sup>5</sup> Mares utilisées pour faire rouir le chanvre afin de le rendre apte à être dégrossi puis filé.

<sup>6</sup> S'il y a un quartier du Pressoir, c'est que les *Pountélins* cultivaient la vigne, mais quelques kilomètres en aval : du côté de Gouas, de Rame etc.

aperçu. Au milieu du XX<sup>ème</sup> siècle, l'élevage était toujours une ressource importante pour les familles ; apporté chaque matin, à Ville, le lait de vache était véhiculé, à Briançon puis à Gap, pour être transformé. Toutefois la population pratiqua d'autres activités. Par exemple, sous l'Ancien Régime, la production de chaux liée à l'exploitation du charbon. Elles ont déjà été évoquées dans *Champcella Infos*, de même que les conflits des habitants du Ponteil avec d'autres *Chancellouires*, spécialement quand ces activités obstruaient le canal de Pierrefeu. Est-ce en ces occasions que les *Pountélins* gagnèrent le sobriquet collectif de *Bramairés*<sup>1</sup>?

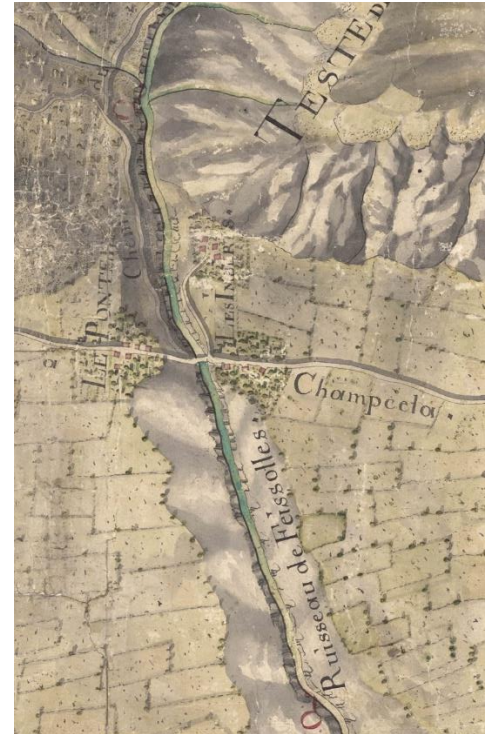
Longtemps avant l'époque de Jules Ferry, les gens du Ponteil se souciaient de scolariser leurs enfants. Cependant, jusqu'en 1883, année où leur école devint permanente, ils eurent seulement « une école de six mois » : les élèves se rendaient au chef-lieu, de Pâques jusqu'à la Toussaint. D'une enquête, aujourd'hui conservée aux Archives Nationales, on apprend que l'école se tenait dans une maison de forme biscornue et que sa classe accueillait 22 élèves en 1884<sup>2</sup>. En 1886, la municipalité décida d'acquérir le bâtiment où l'école se tint, jusqu'à sa fermeture, après la Seconde Guerre mondiale, et où l'ami Thierry résida beaucoup plus tard. À la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle, des institutrices nommées au Ponteil, s'y marièrent. Ainsi M<sup>elle</sup> Brun, devenue M<sup>me</sup> Eymar, et M<sup>elle</sup> Garcin, devenue M<sup>me</sup> Barthélémy. M<sup>me</sup> Barthélémy et sa sœur, M<sup>me</sup> Bertrand - qui habita près de l'école entre 1910 et 1945

environ - étaient nées au Brésil, d'une mère pyrénéenne et d'un père queyrassin.

Les origines de ces dames n'avaient guère de quoi surprendre les habitants du Ponteil dont l'expérience de la mobilité était fort ancienne. Par exemple, comme d'autres *Chancellouires*, plusieurs d'entre eux se firent marchands, en Languedoc, aux XVII<sup>ème</sup> et XVIII<sup>ème</sup> siècles, d'autres s'installèrent en Afrique du Nord, à partir de la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle et, en Provence, il y eut, jusqu'au XX<sup>ème</sup> siècle, des faucheurs et des bergers pountélins. À compter de 1850, surtout, leurs familles élevèrent des enfants de l'Assistance Publique, tel Alexandre Ossian : *Lou Sandroun*. Arrivé tout petit, vers 1890, il devint *Ricoulet* et *Pountélin* pour toujours. Faucheur habile, travaillant du côté de Salon-de-Provence, il revenait fréquemment<sup>3</sup> au village où, accordéoniste apprécié, il faisait danser la jeunesse de Champcella et des alentours. Le talent de Sandron témoigne d'une pratique développée par d'autres musiciens, comme *L'Éstiennoun dé La Claro*, Étienne Chambon, dont le violon animait les fêtes, bien avant 1914. Deux de ses fils, hélas, périrent durant la Grande Guerre, avec quatre autres *Pountélins*, tandis que l'exode rural dispersait leur génération. Aussi, quand bien même une nouvelle route et le téléphone arrivent au Ponteil au milieu du XX<sup>ème</sup> siècle, le village commence lentement à s'éteindre. Depuis, il a retrouvé un élan, avec ses maisons rénovées, ses jardins agréables, et son site d'escalade où se rencontrent des gens venus de toute

l'Europe. Comme si les anciens habitants avaient finalement réussi à ouvrir des voies nouvelles pour passer le relais à de nouveaux *Pountélins*.

C. Jauffret



Le Ponteil, les Imberts et leurs environs. Détail du « Plan géométrique de la montagne de Rougnoux » commandé par les consuls de Chancellia en 1762-1763

**Champcella.** — Un incendie a éclaté samedi, à huit heures, à Ponteil, commune de Champcella.

Trois maisons ont été entièrement détruites. Une seule était assurée.

Malgré la quantité de neige et les routes presque impraticables, surtout la nuit, les gens des villages environnants se sont pressés pour porter secours. Grâce à eux, le restant du village a été épargné. Le froid était si vif, que l'eau que l'on apportait dans des seaux ou des bennes gelait. On a été forcé de se servir de la neige.

Les bestiaux et le mobilier ont été préservés.

Nous devons citer parmi les premiers arrivés sur les lieux du sinistre : M. le maire de Champcella, l'adjoint, et l'ancien maire, qui dirigeaient les secours.

Article paru dans « Le progrès » de Lyon, le 8 mars 1888.

<sup>1</sup> Dans la langue locale : ceux qui crient, qui ronchonnent.

<sup>2</sup> D'après les souvenirs d'anciens élèves et instituteurs, on comptait encore une vingtaine d'enfants, à la fin des années 1920.

<sup>3</sup> On notera que, relativement proche de la halte-station de Saint-Crépin (qui fonctionna de 1894 jusqu'au milieu du XX<sup>ème</sup> siècle), Le Ponteil n'était pas le hameau haut-alpin le moins bien desservi par le train, à une époque où le chemin muletier passant par

Gouas était emprunté quotidiennement, et où il était commun de se déplacer à pied. Ce qui peut paraître anecdotique, aujourd'hui, ne l'était pas, alors, pour les instituteurs qui y étaient nommés, ni pour les nombreux *Pountélins* qui, travaillant loin de Champcella, y revenaient régulièrement.

## Agenda



## Association

**Société de Chasse de Champcella**  
Patrick Cheylan, Président .... 04 92 20 93 85

**Les Marmots**  
Ewen Reunavot, Président ... 06 58 25 27 86  
[emilie.verney@gmail.com](mailto:emilie.verney@gmail.com)

## Comité des fêtes

..... [fiestachampcella@gmail.com](mailto:fiestachampcella@gmail.com)

## Autour de la Biaysse

Pierrot Naïmi, Président  
..... [biaysse05@gmail.com](mailto:biaysse05@gmail.com)

## Commerce

### Humus Fournil Bio

Pains au levain naturel ..... 06 17 90 49 23  
[humusfournilbio@hotmail.com](mailto:humusfournilbio@hotmail.com)

### Savonnerie Neije

Savons naturels..... 06 95 28 12 34  
[savonnerie@neije.fr](mailto:savonnerie@neije.fr)

## Commerce ambulant

### Le fournil d'Anthony

Pain – Viennoiserie..... 04 92 24 11 86  
Lundi et samedi :  
9h30 Ville  
9h40 Le Chambon - 9h45 Le Serre  
9h50 Le Chambon - 10h00 La casse

### Boucherie Savinoise

Camion-magasin  
Les mercredis ..... 06 42 58 20 57

## Gîte

### Gîte de la Bergerie

Karine et Jos Kleverwa ..... 04 92 20 96 69

## Hôtel et restaurant

La Dormilhosa Auberge Bar  
Claude et Laurence Mesnier .. 04 92 20 96 70

## Meublé de tourisme

Azam Brice  
Le Ponteil (5 places) ..... 06 68 21 99 97

Brard Agnès [agnes.brard@gmail.com](mailto:agnes.brard@gmail.com)  
Les Rousses (6 pers) ..... 06 71 26 35 56

Bastien Mireille et Pierre  
La Lauzette (4 places)  
La Lauzette (6 places) ..... 06 84 12 54 91

Bellegarde Paul  
La Gardette (3 places) ..... 04 92 23 14 00

Cheylan Maryvon et Ginette  
Le Chambon (5 places) ..... 04 92 20 93 39

Cheylan Patrick  
Le Chambon (4 places) ..... 04 92 20 93 85

Condemine Lionel  
Les Rousse (3 places) ..... 04 92 21 49 34

## Draperi Nicolas

[draperinicolas@hotmail.com](mailto:draperinicolas@hotmail.com)  
Les voûtes – Le Chambon  
(6 places) ..... 06 75 07 97 08

## Marcien Corine

Le Chambon (4 places) ..... 04 92 50 53 11

## Numéro Urgences

Samu	15
Police	17
Pompiers	18
Urgence	112
Gendarmerie	17

Accueil public : Lundi au Vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h, Samedi 14 h à 18h et Dimanche et jours fériés de 15h à 18h.

## Patrimoine

Chapelle St Laurent de Rame  
Église de Ville - Cadran solaire  
Four banal des Rousses  
Four banal du Ponteil  
Four banal du Chambon  
Four banal des Faures  
Gouffre de Gourfouran  
Site de Rama

## Produit de terroir

Il pain d'épices  
Doriana Moscone ..... 07 83 25 52 80

L'abeille du Martagon (Miel)  
Elian Lucas ..... 06 20 78 18 15  
[elian.lucas@hotmail.fr](mailto:elian.lucas@hotmail.fr)

## Profession libérale

Accompagnement à domicile  
Sophie Bouvarel..... 06 99 11 31 71

[Sophie.bouvarel@club-internet.fr](mailto:Sophie.bouvarel@club-internet.fr)

Spécialiste en travaux d'accès difficile, Élagages et Abattages délicats

Simon Clavel ..... 06 78 17 64 98  
[clavelsimon@gmail.com](mailto:clavelsimon@gmail.com)

## Messe et catéchisme

Messe à Champcella tous les dimanches à 9h30, sauf le troisième dimanche du mois : 9h30 à Freissinières. Des changements peuvent intervenir, ils seront signalés par des affiches devant l'église.

Catéchisme, contact : 06 98 14 54 94

## Vos conseillers départementaux

Vous reçoivent sur rendez-vous.



Gaëlle Moreau  
07 64 89 60 60

[gaelle.moreau@hautes-alpes.fr](mailto:gaelle.moreau@hautes-alpes.fr)



Rémi Roux  
07 64 89 60 59

[remi.roux@hautes-alpes.fr](mailto:remi.roux@hautes-alpes.fr)



Navette marché de L'Argentière-La Bessée		
Circule tous les vendredis (sauf jours fériés)		
ALLER	ARRÊTS	RETOUR
Champcella	08h40 Le Chambon	11h35
	08h42 Ville	11h33
	08h45 La Casse-Port-de-Pallon	11h30
Freissinières	08h50 Les Ribes (Maison de la Vieillesse)	11h25
	08h52 Les Meyries (santé)	11h23
	08h53 Le Plan (santé)	11h22
	08h58 Pallon (santé)	11h20
	08h58 Les Queyras (Mairie de La Roche de Rame)	11h11
La Roche de Rame	09h17 Géro (Pharm)	11h09
	09h18 Les Bonnafés (Chapelle Géro)	11h08
	09h19 Champéruissiers (santé)	11h07
	09h20 Les Gillis (santé) (d'effrayez)	11h06
	09h23 Le Serre (santé) (santé)	11h03
	09h24 Pont de la Fare	11h02
	09h25 La Ruine (santé) (santé)	11h01
L'Argentière -La Bessée	09h28 Plan Léothaud	10h58
	09h29 Gîte La Montagne	10h57
	09h30 HLM La Magdelaine	10h56
	09h31 Rue du Partin	10h55
	09h32 Le Château	10h54
	09h34 Place R. Desmaison	10h51
	09h35 Esplanade P.A. Giraud	10h50
	09h36 Maison de Santé	10h49

Le service est assuré par le Syndicat Intercommunal des Hautes-Alpes (S.I.H.A.) - 100 rue de la République - 05000 L'Argentière-La Bessée - Tél : 04 92 20 96 69

## Boîte à idées

Dans une volonté de communiquer, échanger et partager avec les Champcellouïres, les membres du conseil municipal vous proposent une boîte à idées virtuelle :

[boiteaidees.mairiedechampcella@gmail.com](mailto:boiteaidees.mairiedechampcella@gmail.com)

Vous pouvez également déposer vos suggestions dans la boîte prévue à cet effet au secrétariat de mairie.